

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Antonia Pavlic  
7019 - 60th Lane  
Ridgewood Sta.  
Brooklyn, N.Y. 11227

1-8-8

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 24, 1967

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXV — VOL. LXV

NO. 226

## Ciprska kriza pojema, toda le zelo počasi

NIKOZIJA, Cipr. — Politični opozovalci misijo, da je glavna nevarnost za novo vojno med ciprskimi Grki in Turki že minula. Pričeli pa na to ne upanice. Še zmeraj je namreč lahko mogoče, da bi turški zanesljaki začeli izzivati svoje vročekrvne grške nasprotnike, ki bi zopet napadli turške vasi kot so jih zadnjici. Po Nikoziji krožijo najrazličnejši sluh, ki plašijo ljudi. Ameriško poslanstvo skuša ohraniti hladno kri. Svetuje našim državljanom, naj ostanejo na svojih mestih in se ne vdašajo paniki. Morajo pa vsak trenutek biti pripravljeni, da dobitjo poziv, da naj se takoj umaknejo na mesta, ki jim bodo naznačena. Med tem je turška vlada že povedala svoje zahteve v posebni noti grški vlad. Zahteve: odpoklic generala Grivas, ki je zakrivil sedanje nemire (Grčija je generala že odpoklicala); dalje odpoklic grških čet, kar jih je več, kot bi jih smelo biti po sporazumu o premirju; jamstvo, da turška manjšina ne bo več morala biti v strahu pred grško večino; povrnitev škode turškim prebivalcem na Cipru, ki so jo utrpeli pri zadnjih nemirih.

Diplomatski krogi v Nikoziji upajajo, da se bo v vseh teh točkah del doseči kompromis, ako ne bo med tem prišlo do novih provokacij.

## Dansko princesc da, danskega blaga pa ne

ATENE, Grčija. — Takrat, ko se je mladi grški kralj hodil ženit na danski kraljevski dvor, sta bili obe deželi, ženinova in nevestina kar zadovoljni. Ženitev je vtisnila svoj pečat prirščenih simpatij vsem od nosen med Dansko in Grško, materialnim in duhovnim. Danes je pa to drugače.

Na Danskem imajo namreč socialistično vlado, ki je precej odkrito povedala, da ji grška revolucija od 21. aprila ni prav nič všeč in da ne mara za novo grško diktaturo. To so ji pa grški vojaški diktatorji hudo zamerili in svojo jezo stresajo na vse mogoče načine. Najprvo so kralju "odsvetovali", da bi dovolil svoji ženi, da bi hodila na Dansko na obisk k svojim staršem in sorodnikom. Če jih hoče videti, se mora podati na pot v Rim ali kam drugam v Evropi, kjer se lahko sreča z njimi.

Sedaj je grška vlada izjavila, da ne mara za danskega poslanika. Danska vlada ga je radi tega odpoklicala domov. Ta teden je grška vlada še prepovedala uvoz vsega danskega blaga. Blagovni promet med obema državama ni velik, zato je treba smatrati koral grške viade samo kot izraz jeze, ker je z vsemi temi ukrepi danska vlada pač povredala, kaj misli o grški diktaturi. Grška diktatura ni s takimi potezami ravno dvignila svojega slovesa.

V

temeljska

ptevu

pravi

Oblačno in toplejše z verjetnostjo dežja. Najvišja temperatura 43.

## Novi grobovi

Terezija Horzen

V sredo zjutraj je v Bathesda, Maryland, umrla Mrs. Terezija Horzen s 1165 E. 60 St., starca 63, let in rojena v vasi Tisina v Prekmurju, od koder je prišla let 1948. Tukaj zapušča moža Johna, hčeri Stefanijo Guggenberger in Ludmillo Sapundzic in 3 vnukov, v starem kraju pa 4 brate in 4 sestre. Bila je članica Marijine legije pri Sv. Vidu in Krožka za beatifikacijo škofa Antona Slomšeka. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj ob 8:30 iz Zakrajskovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob devetih, nato na pokopališče Kalvarija. Truplo bo položeno na mrtvaški peder v soboto popoldne ob petih.

## Naš boj v Vietnamu ne bo trajal v nedogled

WASHINGTON, D.C. — Vrhovni poveljnik naših sil v Vietnamu general Westmoreland je zopet nastopil, da pred civilno javnostjo brani naše vojne operacije v Vietnamu. V govoru pred člani National Press Club je pobjjal zlasti neutemeljene trditve, da bo šlo naše bojevanje tam brez konca, v nedogled. Da si ni nič skrival dejstev, ki so težka, je general vendar izrazil upanje, da bo po dveh letih prišel na obzorje začetek konca. Takrat bo južno-vietnamska vojska sposobna, da bo postopoma prevzela več in več bojevanja in varnostnega dela sama in se bo ameriški del naloge začel manjšati. Seveda, je rekel general, bo pa "pospravljanje" trajalo nekaj let. Sedanje stanje je general opisal kot zelo zadovoljiv uspeh obrambe neodvisnosti Vietnama, ki jasno kaže, da komunistični vdor ne more uspeti.

## Preiskava radi ponovnih avijonskih nesreč

CINCINNATI, O. — Kongresnik Robert Taft in direktor Norman J. Crabtree sta predlagala popolno in temeljito preiskavo radi zadnje avijonske nesreče, ki je zahtevala 66 življenj. Zahteva temelji na dejstvu, da je v okolišu Cincinnati, O. to že četrta večja avijonska nesreča v šestih letih.

Dopisujte! Sporočajte novice iz svojega kraja!

## Tudi republikanci se pripravljajo na leto 1968

GETTYSBURGH, Pa. — Bivši predsednik Eisenhower je pretekli teden odpotoval v Kalifornijo na zimske počitnice. Iz previdnosti je dal še preje kontroliратi svoje zdravje v glavnem Washingtonski bolnici. Kot dober gospodar je pa poklical k sebi tudi vse tiste republikance, ki res delajo in ne samo govorijo, da se pogovori z njimi o pripravah za predsedniške volitve v l. 1968. Delovna ekipa republikanske stranke je pod vodstvom znanega republikanca Blissa, ki je tudi šel v Gettysburgh. Tam so na seji ugotovili, da je uradniški zbor republikanske stranke že izdelal kar 22 poročil o važnih političnih zadevah, ki bodo gotovo prišle v debate pri prihodnji volivni kampanji. Bliss je pa dodal, da delo na zbiranju gradiva za volitve še ni končano in da ga bo pospešil, ker bi rad videl, da ga stranka dobi v roke že v zgodnjem pomladu.

## Izrael in Jordan se še bojujeta

TEL-AVIV, Izr. — Ob reki Jordan so že nekaj dni trajajoči boji. Bolj resni so, kot običajne priske in streljanie v obe smeri, ki je prišlo v navado. Celo jordanski tanki in izraelski vojni avijoni so posegli v boj. Nobena stran ne pove čemu so tu boji nastali in ne kdo je začel. Na splošno obtožujejo drug drugega. Jordanski in sirijski listi trdijo, da so začeli streljati Izraelci, da bi s tem odgovorili na neka rušenja in napade arabskih gervilcev v področju, ki ga upravlja izraelsko vojaštvo. Izrael je objavil, da so Arabci začeli streljati na njihovo opozovalno postajo.

## Povišanje social security v odboru senata sprejeto

WASHINGTON, D. C. — Finančni odbor senata je odglasoval predlog in dopolnila k načrtu za zboljšanje dajatev po zakonu o Social Security. Načrt bo takoj predložen senatni zbornici. Odbor je sprejel predlog administracije naj povišanje dajatev znaša 15% in da naj bo najnižja mesečna pomoč \$70.

## Zmage z 10 glasovi so huda stvar

CLEVELAND, O. — To dobro ve naš demokratski mestni svetnik Armstrong. V usodni volivni noči je volivna komisija našla le 47 glasov večne zanj proti protimcu Franklin. Zato je Franklin zahteval ponovno štetje glasov in pri tem bi bil skoraj zmagal. Štetje glasov je namreč odkrilo napake samo v Arrastrongovo škodo. Napake so bile tri in so dale Franklinu novih 37 glasov, torej le 10 premašilo za zmago. Armstrong je po koncu štetje glasov reklo, da v vsej volivni kampanji ni bil nikoli tako razburjen kot pri ponovnem štetju glasov. Zadeve pa še ni konec. Volivna komisija je namreč pozvala uradnike na treh volivščih, kjer so bile napake odkrite, naj razložijo, kako je moglo priti do napačnega štetja v volivni noči.

V podobnem kočljivem položaju je tudi mestni svetnik Thompson. Zmagal je le z 38 glasovi, zato je njegov nasprotnik Pilch zahteval ponovno štetje. Volivna komisija je zahtevala ugodila. Rezultat ponovnega štetja še ni bil objavljen do pretekle srede.

## Zanimiva izredna odškodninska zahteva

KINSHASHA, Kongo — Že 12. novembra je seja Organizacije afriške edinstvene zahtevala, naj "nekdo" trpi za vse posledice upornih najemnikov. Takrat so mislili, da je to navaden "načelen sklep". Ne misli pa tako kongoška vlada, ki je sedaj zahtevala, da ji povrnejo škodo, ki so jo naredili najemniki, vse tiste države, ki so najemniki njihovi državljanji. Vseh najemnikov, kar jih je odšlo iz Konga v sosedno Rwanda, je 123. Največ med njimi je Belgijev, Francozov in Italijanov. Belgija, Francija in Italija bi potem takem morale plačati na "miliionski dolarjev" za škodo, ki so jo najemniki napravili samo v kongoškem mestu Bukawi. Seveda ne bo nobeni med temi državami padlo v glavo, da plača odškodnino. Zahteva bo pa vendarlahko imela posledice: zavlekla bo repatriacijo najemnikov, ki sedaj čakajo v Rwandi in nočajo na povratek v Evropo.

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice, da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Načrtni zavod je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Jasneje in odločnejše od Naserja je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice,

da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Večina Zahodnih opozovalcev je prepričana, da Naserjevemu govoru ni treba razumeti dobesedo, ker da je namenjen v prvi vrsti arabski javnosti, ki se kar ne more spriznjati s stvarnostjo in dejanskim razmerjem sil. Tako je Naser tudi govoril o novem vojaškem merjenju sil z Izraelom, ki pa si ga bodo moralni Arabci sami izbrati in ne biti potisnjeni vanj, kot naj bi bilo to v preteklem juniju. Naser je trdil, da je egiptovska armada sedaj močnejša, kot je bila pred vojno z Izraelom, četudi je v tej vojni izgubila 80% svoje opreme. Priznal pa je, da klub temu še ni sposobna za nov vojni spopad, če naj bi bil ta uspešen.

Jasneje in odločnejše od Naserja je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice,

da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Načrtni zavod je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice,

da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Načrtni zavod je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice,

da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Načrtni zavod je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice,

da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Načrtni zavod je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice,

da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Načrtni zavod je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem svetu, predsednik Sirije Atasi. Z njim naj bi po Atasijevi izjavi Varnostni svet ZN "nagradi Izrael za njegov napad na Arabce".

Izraelski zunanjini minister Abba Eban je v kratki izjavi k včerajnjemu Naserjevemu govoru v parlamentu dejal, da jemlje Izrael ta govor dobesečno, ker da ga drugače jemati in razmeti ne more. Govor naj bi bil očiten dokaz, da Arabci še vedno niso voljni začeti neposredne razgovore z Izraelom in nočajo še vedno temu priznati pravice,

da so jih je priboril s svojo odločno vojaško zmago nad njimi v preteklem juniju.

Načrtni zavod je obsodil in zavrnil britsko resolucijo, sprejetu v Varnostnem sv

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
 AMERICAN HOME DAILY

6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

**National and International Circulation**

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:**

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca

Petkova izdaja \$5.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:**

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 226 Friday, Nov. 24, 1967

**Angleški funt in Amerika**

Angleški funt je zdrknal v 31 letih na polovico svoje devizne vrednosti. Pred 31 leti je bilo treba za funt plačati 486 centov, danes le 240 centov. Zadnje rezvrednotenje je znašalo komaj dobril 14%, toda je prišlo precej nepričakovano. Odkar je bil namreč funt zadnjič razvrednoten, je preteklo 18 let. V tej dobi je bil funt že večkrat na robu svoje stalne vrednosti, pa se je zmeraj izmazal. Vsi smo mislili, da se bo tudi sedaj, pa smo se motili. Motili so se tudi naši gospodarski krogi, ker so šarili z usodo našega gospodarstva, kakor da mu ne more groziti nobena nevernost. Pa smo se morali preko noči prebuditi in postati — pametni!

Naše federalne banke so namreč brez omahovanja dvignile osnovno obrestno mero za pol odstotka na 4.5%. V normalnih časih bi to sprožilo divjo debato, danes pa temu nihče ne ugovarja. Ravno narobe: ako bo v Angliji veljala obrestna mera 8%, bo začel kapital bežati iz New Yorka v London, ker so obresti boljše. Tega pa pri naši stalno prenapeti plačilni bilanci ne bi mogli na dolgo prenašati. Morali bomo zopet zvišati obrestno mero, ako hočemo obvarovati naš kapitalni trg pred zmedo.

Ravno tako so naši politiki naenkrat začutili potrebo, da v Kongresu znova začno obravnavati vprašanje večjih davkov. Ta hitrica je ob enem priznanje, da smo do sedaj postopali napačno. Povišanje davkov bi morali uveljaviti že pred par leti.

Oba ta dva slučaja pa nas znova opozarjata, da nam je padec funta živo predčil, da napačno postopamo z našimi javnimi proračuni in z našo plačilno bilanco. Kamorkoli pogledamo, vidimo same primanjkljaje, ki so posebno neverni v federalnem proračunu. Tam bo deficit znašal letos okoli \$35 milijonov, tako misli sam predsednik Johnson. In ta deficit bi radi pokrili z davki povečanimi le za \$6-9 milijonov! To je otročarija, ki si jo pa upamo priznati še sedaj po padcu funta. Naše časopisje je namreč takoj začelo govoriti o tem, da so za uravnovešen federalni proračun potrebne še druge žrtve. Spoznanje je torej tu, ali bo obvezalo, bomo pa šele videli. Smo se namreč navadili, da preveč površno gospodarimo. To se pravi, da več trošimo kot proizvodimo.

Dočim jje zadeva s primanjkljaji v javnih proračunih lahko razumljiva, jo je težje razumeti v plačilni bilanci, ki nam pravi, da ne bi smeli pošiljati na tuje več denarja kot ga od tam dobimo. V resnici je pa ravno narobe. Aktivni smo samo v zunanjosti trgovini; tam več izvajamo kot uvažamo. Povsod drugod smo pa pasivni: več pošiljamo denarja na tuje kot ga od tam dobimo. V tujini plačujemo stroške za vojskovanje, za podpiranje tujih držav, za turistične izdatke, povrhu pa pošiljamo tja še na biljone dolarjev za investicijske namene. Od tam bi pa moral obediti obresti od naših naložb, kar bi moralno nanesti skoraj toliko, kolikor imamo izdatkov za vojskovanje na tujem in za podpiranje tujine, pa ne dobimo nečesar, kajti ves ameriški denar, kar ga letno zasluzimo, gre v nove investicije. Zato je pa naša plačilna bilanca vsako leto pasivna najmanj za par bilijonov dolarjev.

Vse to bi moralno roditi pomanjkanje kapitala v naši deželi; pa ga ne. Zakaj? Postali smo edina mednarodna hranilnica, ki kaj velja. Vanjo pošilja ves svet svoje prihranke v dolarjih. Kar dolarjev potrošimo v tujini, se vračajo k nam nazaj v obliki hranilnih vlog, investicijskih naložb, tekočih računov v naših bankah itd. Poleg tega kupuje tujina še naše delnice in bonde in nam daje zato naše dolarje, ki jih je prislužila ali privarčevala.

Tako smo v srečnem položaju, da nam doteka tem več dolarjev, čim več jih potrošimo na najrazličnejše načine v tujini. Priznati moramo, da se stalno oglašajo svarila, da tako gospodarstvo ni dobro, da bo moralno roditi preje ali pozneje krize in težave, toda vse skupaj nič ne zadeže. Pohlep po zaslужku zamegli vsako trezno presojo in vse ozire na naše narodne interese.

Nihče se na primer ne zmeni, ko smo dejansko ostali brez zlata, pa mu obenem diktiramo ceno \$35 za unčo. To je samoprevara. Smo tako zelo zadolženi v zlatu, da bi nam ga hitro zmankalo, ako bi hoteli naši upniki po svetu preko svojih narodnih bank imeti od nas zlato v zameno za njihove vloge in dobroimetja. Vbili smo si v blavo, da do tega ne more priti. Kot da bi svet ne poznal gospodarskih križ kot je bila tista po l. 1929!

Na polju mednarodnih finančnih torek na trdnem. Edina naša opora je naš monopol: smo najbogatejša dežela in naš dolar bo zmeraj nekaj vreden, ali je vezan na zlato ali ne. Ako bi imeli tekmovalko v tej ali drugi deželi, bi nam zivljene hitro povedalo, da smo preveliki optimisti.

Padeč funta bo rodil vse mogoče posledice po vsem svetu. Napačno bi bilo, ako bi se že danes vdajali upanju,

da nas nobena teh posledic ne bo zadela, vsaj posredno, ako ne neposredno. Tudi po l. 1929 se je evropska kriza kar sama posebni privalila v Ameriko. Nekatere posledice te krize čutimo še danes. Zato je treba, da se pripravimo na nevernosti, ki jih danes še ne vidimo. Zato je treba napraviti red v naših javnih proračunih in v naši plačilni bilanci. Ako tega ne storimo, nas lahko spravi v krizo marsikaj, za kar se danes niti ne zmenimo.

Naj bo padec funta povod, da začnemo misliti tudi na to. Če bi bili mislili že preje, nam ne bi bilo treba tako zdihovati nad inflacijo in draginjo, kot opravičeno zdihujemo v naših dnevih.

**BESEDA IZ NARODA****Nismo tako majhni!**

CLEVELAND, O. — V svojem članku "ZGODOVINSKI DAN", ki je bil objavljen v "Ameriški Domovini" štev. 207 od 27. oktobra 1967, sem zapisal, da je bil za nas Slovence 22. oktober 1967 veliki zgodovinski dan, ker je bil ta dan "canon missae" prvici v zgodovini izgrevorjen tudi v slovensčini.

Teden dni kasneje pa smo Slovenci doživeli drug velik dogodek: izšla je zanimiva knjiga slovenskega znanstvenika, zgodovinarja in profesora dr. Jožeta Felicijana. Knjiga je izšla v angleščini in ima naslov: "THE GENESIS OF THE CONTRAC-TUAL THEORY AND THE INSTALATION OF THE DUKES OF CARINTHIA." V slovensčini bi ji lahko dali naslov: "Izvor pogodbenega načela in ustolice koroških vojvod". Tukaj se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

**Za kaj gre?**

Da bomo lahko spoznali vrednost te knjige, odgovorimo najprej na vprašanje, za kaj gre? Gre za sledče: doslej smo smatrali, da je oče celotne izjave o "ameriški neodvisnosti", ki so jo izdali leta 1776 v Združenih Državah Amerike, — Thomas Jefferson, ki je izjavno pravil v da je "čelotna izjava izključno njegovga zamisel". Toda dr. Jožet Felicijan je dognal, da je Thomas Jefferson, — predno je sestavil besedilo izjave o neodvisnosti, stal pred vprašanjem: ali ima samo ljudstvo dolžnosti napram vladarju, — ali pa ima morda tudi vladar obveznosti do ljudstva, ki mu vladajo?

Odgovor na to vprašanje je Thomas Jefferson dobil v literaturi, ki mu je bila takrat pačna razpolago. Pregledoval je knjige svoje bogate knjižnice in naseljene pod naslovom "LES SIX LIVRES DE LA REPUBLIQUE" francoskega pisatelja Jean-a Bodin-a, ki je izdal leta 1576 v Parizu.

V osmem poglavju prve knjige o republike je Bodin, kot sam trdi, prvi definiral pojmom "souverenost", razvil teorijo o prenosu souverenosti od ljudstva na vladarja, in med dokazi za tak orenos navedel tudi zgodbo o ustolici koroških vojvod.

Sele, ko je Thomas Jefferson videl, — na podlagi Bodinovih navedb, da je neki narod od svojega vladarja, — predno mu je izročil oblast, — zahteval prisoj, da bo izpolnjeval svoje dolžnosti do ljudstva, je dokončno sestavil izjavo neodvisnosti, ki so jo potem ameriški poslanci prebrali v kongresu 4. julija 1776 in odpovedali angleškemu kralju pokorščino, ker ni izpolnjeval svojih vladarskih dolžnosti do ljudstva.

Kaj je ugotovil dr. Felicijan? Namen dr. Felicijana je bil ugotoviti vpliv, ki sta ga imela zgodba o ustolici koroških vojvod in pa Bodinova knjiga o republike na razvoj pogodbene načela, na katere so se sklicevali ocetje ameriške neodvisnosti. Še posebej pa se je zanimal za vpliv, ki sta ga imela zgodba o ustolici koroških vojvod in pa Bodinova knjiga na Thomasa Jeffersona v njegovem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti.

Padeč funta bo rodil vse mogoče posledice po vsem svetu. Napačno bi bilo, ako bi se že danes vdajali upanju,

svoji knjižnici Bodinova knjige iz leta 1580 (prva izdaja knjige je izšla 1576). Iz te knjige je Thomas Jefferson povzel moralne argumente v prilog ameriške revolucije. To je poglavje, v katere Bodin govori o vladarjevi tiraniji, na straneh 289 in 290 te Bodinove knjige o republiki.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgodbi je Jefferson očvidno videl potrdilo in enega izmed dokazov za resničnost pogodbenega načela med ljudstvom in vladarjem, na katero se je skliceval v svojem osnutku Ameriške izjave neodvisnosti. Pomen in vpliv, ki ga je imela zgodba o ustolici koroških vojvod na Thomasa Jeffersona, je nedvomno zato, da je večji, ker se nahaja v isti knjigi, iz katere je Jefferson povzel moralne razloge v prilogu ameriške revolucije. Dr. Jožet Felicijan je vse te trditve tudi dokazal.

To je ugotovil prof. Felicijan.

Iz iste knjige pa je Jefferson tudi zvedel za ustolici koroških vojvod. V tej zgod



## OTROŠKI KOTIČEK

Mesec november gre h koncu. Dragi Kotičkov stric! Na zadnji dan v mesecu je moj birmanski boter imel svoj god. Ožbovčev Andrej. Je že dolgo tega, kar je umrl in Bog mu daj v miru počivati. Hočem Vam povediti, dragi otroci, da se v tem mesecu, ko se spominjamo mrtvih, spomnite tudi mrtvih bozrov in botric, krstnih in birmanskih pa tudi vseh predstojnikov. Navadno se teh malokdaj spomnimo pa je lepo in prav, če se jih. Nekaj pisem sem dobil, da natančno povem-šest. Pa je petek hitro naokoli.

Dragi Kotičkov stric!

Ni dolgo, kar sem čitala v Ameriški domovini, da Vam priatelji prav radi podare mucka kakršnega si boste sami izbrali, da Vam nadomestite Vašega, ki je poginil. Počiva — gotovo je bil star. Pa sem mislila, če ste prezeli tiste vrstice, da Vas spomniam. Prav podobnega prejšnjemu bi Vam ne svetovala, ker bi Vas preveč spominjal na prejšnjega. Vzemite takega, da Vam bo krajšal dolge jesenske in zimske večere. Povabim Vas, da pridejte kaj k nam in če moreto hoditi ob palici, Vas bom spremila in Vam pomagala nositi mucka. Zato Vam pošljem svoj naslov.

Lepo Vas pozdravlja

Marjetka Kristanc,  
6711 Schaefer Ave.,  
Cleveland, Ohio 44103.

Draga Marjetka!

O, punčka, nisem spregledal tisto o mucku. Solzo sem utrnil, ko sem bral, da mi dobri ljudje ponujajo mucka, toda starega moje staro srce ni pozabilo. Neke one se od časa do časa pritepe v mojo šendico, nalijem mukle, popije, me pogleda in gre. Mislim ostati sam v svoji pajšti, prestari sem, da bi na novo kakšnega mucka deval v red. Sem pa strašno vesel, da si mi dala nasvet in posebno vesel, da si me povabila v vas. Naslov imam. Če se ne motim, bo toista hiša, ki ima za božič vedno lepe jaslice. Morda bodo tudi letos. Nič ne rečem, da nekoč ne pride, le to se bojim, da bi se tako starega bradača ustrašila. Tega ne bi rad. Ves, tako navrdjan sem in neroden, da okoli mladih punčk zgubim besedo. Naslov si pa denem na stran. Vesnih samota kliče po prijateljih in kaj je lepšega kakor imeti tako mladega priateljčka kakor si Ti. Bog s Teboj, deklete! In lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Jaz rad igram žogo. Vsak dan grem k mojim sorodnikom in se igram. Imam dosti naloge. To moram narediti najprej. Igram tudi harmoniko vsak dan. Tudi učiti se moram in brati kakšno knjigo. Ko se naučim in se kaj preberem, potem šele smem gledati televizijo ali se igrati z bratom in sestro.

Lepo Te pozdravlja

Tomaž Štepec

Dragi Tomaž!

Vem, da se rad igraš, toda je prav, da najprvo vse znaš za solo. V življenju ni veliko ljudi, ki bi živelni od žoge. Je več takih, ki žive od znanja. In tega boš dobil z učenjem. Vedno je prijetno misliti, da si izpolnil svojo dolžnost. Po izpolnjeni dolžnosti je tudi igranje bolj sladko. Torej, dragi Tomaž, nici se ne ženi, če imaš tak dnevni red. Nekoč mu boš hvaležen. Priden ostani, Miklavž je blizu. Lepo Te pozdravljam.

## Družba sv. Družine



### THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

v Zedinjenih Državah Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois  
Severne Amerike 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse"

#### GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE J. KOSAR, Temporary address:

42306 E. Florida Ave., Hemet, Calif.

1. podpredsednik: Louis Barbic, 1424 Highland Ave., Joliet, Ill.  
2. podpredsednica: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.  
Tajnik: JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill.

Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.  
Blagajnik: ANTON J. SIMREKAR, R. R. 1 Oak Ave., Lockport, Ill.

Duhovni vodja: Rev. ALOYSIUS MADIC, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

#### NADZORNİ ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.  
MATTHEW KOCHEVAR, 314 Larken Ave., Apt. 10-B, Joliet, Ill.  
JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

#### POROTNI ODBOR:

ANTHONY TOMAZIN, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA

Direktorica priedelite:  
NANCY OWEN

#### URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena 1. 1914 in je katoliška državska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in družinski načrt.

Zivljensko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelek	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelek	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelek	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelek	\$2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezen in nesrečo (bolniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katoličanom od treh mesecov do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pismeno ali ustreno na glavnega tajnika:

JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill. 60434

### MINUTES OF THE SEMI-ANNUAL MEETING OF HOLY FAMILY SOCIETY OF U.S.A.

JULY 29, 1967

(Continued)

Dear Holy Family Society Member and Friend:

The purpose of this letter is to advise you of the progress

of your Society. The Year 1966 was an exciting and beneficial year for your Society and its members. The following progress report is a clear indica-

Lepo Vas pozdravlja  
Vaš stari Kotičkov stric

Pavel Jurkovič

Dragi Pavel!

Vesel si bil snega, fantiček. Jaz ga nisem bil. Sneg je zame znanilec pustih dni, dolgih večerov. Sedaj bom ob pečici in odvijal spomine iz mladih dni. Veliko jih imam, lepih in žalostnih. Vsi bodo prišli na vrsto ob dolgih večerih. In ponoči ne bom mogel spati. Vse tiho bo v šendici in do petelinjega petja bo strašno daleč. Starost, fantiček, je še enkrat podoživljena mladost, toda samo v srcu. Pričoščim Ti snega do kolen, toda vedno misli, da je mnogo ljudi na svetu, tudi otrok, ki se ga boje, ker nimajo kaj obleči. Tudi v veselju mislimo na žalostne ljudi in poskušajmo jim po svo-

jih močeh pomagati. Lepo Te pozdravljam.

Dragi Joško!

Cuden je tisti Tvoj kužek, če je solato. Jih ne poznam veliko. Vem, da žalost rada je travo, če je v želodcu kaj narobe. Verjamem pa, da imaš mnogo veselja z njim. Kužek je zvesta žival. Tudi o mojem mucku si slišal. Zašel je, da Vsa reč ima svoj konec že v začetku. Takšno je pač življenje. V šendici se pozna, da ga ni več. Včasih se je igral z mojo kamižolo, s štebali, zdaj sem pa tako sam, da me je včasih kar strah. Dobro se imeta oba s kužkom in oba lepo pozdravljam.

Če zdaj preštejete pisemca mi ni več ostalo. Glejte torej, da se poštar spet kmalu oglaši. Ostane mi zdravi, ne letajte okrog na pol opravljeni, vreme je strupeno. Pride prehlad, mame morajo letati okoli postelj in škrbi so.

Lepo Vas pozdravlja

Vaš stari Kotičkov stric

tion that we are moving ahead with vigor and determination.

1st — In 1966, your Society developed a completely new Life Insurance Portfolio. The acceptance of the new portfolio has exceeded all of our expectations.

2nd — In 1966, your Society developed its own talking movie. This movie is called "THE HOLY FAMILY SOCIETY STORY". This talking movie is shown in the home of every future new member of the Holy Family Society.

3rd — In 1966, your Society started the development of a separate Life Insurance Agency force.

4th — In 1966, your Society reorganized its Accident and Health Agency system to provide better service for our existing members and also to enable us to secure a substantial amount of new members.

5th — In 1966, your Society did a conscientious and productive job in the development of the State of Indiana.

6th — In 1966, your Society developed a new concept in protection for Senior Citizens that qualify for the new government Medicare Program. Our new plan is called the "Medicash Income Protection Plan".

7th — In 1966, your Society had one of its best years for premium collections. (We collected over two million dollars.)

8th — In 1966, your Society paid One Million Dollars in benefits to our membership.

9th — In 1966, your Society participated financially in the following:

a) A scholarship was granted to each diocese in the State of Illinois and Indiana for young men aspiring to the priesthood.

b) Papal Volunteers of Latin America. (Mr. and Mrs. James Nelson and their two sons are members of the Holy Family Society and are being financially assisted by your Society in their work in Fortaleza, Brazil.)

c) National Carta Foundation. (This is a cooperative venture of Catholic Fraternal Societies with the Catholic Church in bringing Christ's message to the world through the creative use of radio and television.)

d) In 1966, your Society sponsored Little League Baseball, basketball and bowling teams.

In conclusion, I am sure we are all very proud of the growth of our Society. With God's help, we will continue to function in the true fraternal, Christian spirit of protection of our members.

I want to thank you for letting me serve you for these past nine years. I appreciate the opportunity and privilege and stand ready to be of service to you and yours at all times over the years to come.

Warmly and Fraternally yours,

Holy Family Society — U.S.A.  
JOSEPH J. KONRAD, Secretary

P.S. Our new Holy Family Society monthly Planner and Almanac is enclosed for you.  
(To be continued.)

Hočiminhova delegacija bila 3 tedne v Moskvi

MOSKVA, Rus. — Ker Hočiminh ni mogel sam priti na jubilejne slovesnosti za oktoberško revolucijo v Moskvo, je po-

slal tja močno delegacijo pod vodstvom glavnega tajnika Le Duana in vojnega ministra Giapa. Delegacija je bila v Moskvi cele tri tedne. Kaj je tam delala, je zavito v temo. Niti dan njenega odhoda ni bil takoj javljen. Zvedeli so zanj še potem, ko je bila na potu v Irsk. Molk ima verjetno drug razlog, nego navadno mislimo. Moskva ni hotela, da Peiping zve, kaj je razgovarjala z vietnamskimi komunisti. Ako bi Kitajci vedeli, bi lahko po svoje spreminali svoje načrte o podpiranju vietnamskega vojskovanja. Tega pa nočeta ne Hanoi ne Moskva.

AMERIŠKA DOMOVINA,

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

1. 1967

</div

# Rotijin Blaže

(Spisal Pavel Perko.)

Potem pa so ga ponesle sanje kakor na perotih na Žirovski vrh — tja gori, kjer se na Posečnikovih svisljih ziblje pajčevina med ožganimi tramovi; tja gori, kjer se bleskeče drevesno perje ob mesečnih nočeh; tja gori, kjer žive ljudje življenje lepo in mirno, še vse lepe in mirnejše nego tu spodaj.

Ne bom vam pravil dalje; ako bi vas zanimal še konec, prosim pojrite in gorovite z Blažetom samim. On še živi — in rad vam bo povedal svojo povest od konca do kraja.

O, Blaže še živi, dasi je minilo od teh dogodkov, ki sem vam jih pripovedoval, nič manj ko trideset let.

Vrh Žirovskega vrha dobite Blažeta še vedno. Če vas bo kdaj pot pripeljala na Žirovski vrh, le pojrite tam mimo Pošečnika in stavim, da boste naleteli na Blažeta. V bregu nad potjo bo stal in pasel sedem ovac; tri bele in štiri črne — in ko boste šli mimo, se bo obrnil in čudeč se gledal za vami, kakor bi hotel vprašati: "Kako da vas je pot zanesla sem gori?" In tedaj vam svetujem, da se ustavite pri njem ter ga nagovorite.

"No, ali pasete?" tako ga vprašajte.

## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

### Technical Information Opportunities

Investigate the challenging Technical Information positions now available with a prime contractor in support of NASA's activities at the John F. Kennedy Space Center. Immediate opportunities exist for the following:

### SYSTEMS MANAGEMENT ENGINEERS

Systems Management Engineers with knowledge of NASA and/or ERT range systems. Degree in Industrial Engineering preferred with three years experience in areas of Configuration Management, Reliability and Quality Assurance or Logistics Documentation. Work involves software analysis in support of the manned lunar landing mission.

All interested applicants, please send detailed resume, including salary history and requirements, to:

J. A. Holley, Suite 200  
Washington Plaza, Titusville, Fla. 32780

### RANGE SYSTEMS

A Division of LTV Aerospace Corporation

An Equal Opportunity Employer

In odgovoril vam bo takoj in z največjim veseljem:

"Parem, parem! Tri bele pa sem in štiri črne."

In potem sem prepričan, da vam ne bo zmanjkalo pogovora. Blaže bo govoril rad in o vsem. Ne bo dolgo, ko bo začel govoriti tudi o sebi. Priprivedoval vam bo na dolgo in široko svojo povest in povedal približno vse to in tako, kakor sem vam povedal jaz, samo da še bolje. In ko bo končal tam, kjer sem končal jaz, potem ga izprašujte še dalej;

"Kaj pa sedaj?" — tako mu recite — "ali vas še kdaj zamika v dolino?"

"Kaj vam vse ne pride na mar?" tako vam bo odgovoril in vas pogledal z začudenjem; "ali ne vidite, da imam svojo družino tukaj: tri bele in štiri črne? Ali bi jih mogel pustiti kar tako? In dolina — ? Ali se ne vidi dolina najlepše raz Žirovski vrh? Rečem vam: vse lepše kot od blizu! O, rad gledam tja doli, a le od daleč; v dolino me ne miha... Pač! V nedeljo grem k maši in pred mašo se rad ustanim pri družbi tam pod kostanjem. Zakaj ne — saj so dolinci tudi ljudje in ne sovražim jih! A vendar — po pravici povem — kadar mine maša, tedaj že zopet

rad pohitim sem gori proti Žirovskemu vrhu. Res, tako je!" "Ali ste bili od tistega časa vedno pri Posečniku?"

"Vedno. Kaj sem hotel drugače! Sprva sem služil za malega hlapca, potem za velikega. In ko je Posečnik umrl in se je deklo omožilo, sem bil še vedno za hlapca."

"In sedaj?"

"Sedaj sem sam svoj. Pred leti mi je umrla mati in mi zapustila bajto v grapi in pa nekaj denarja. Bajto sem prodal; kaj bi počenjal tam doli? Za denar pa sem si kupil kot pri Posečniku in pa to-le družino sem si napravil: tri bele in štiri črne. Pasem in pa v dolino gledam, kadar je vreme jasno. Kadars je pa megleno, tedaj sedim v izbi in si preganjam dolgac s harmoniko, ki sem jo bil ono leto naročil z Dunaja."

"Torej Rotija je umrla?"

"Umrla."

"Kaj pa France?"

"France — . Hm! Tinačeva Marica ga ni hotela. Dirjal je menda za njo po vsej Ameriki in tako zapravil denar, kar ga je imel. Potem pa pravijo, da še dostojne službe ni mogel dobiti. Moral se je udinjati v rudnike, kakor kdo drug. Domov ni pisal nič; misili smo, da je že davno mrtev. A ono leto, ko je nastala v Ameriki tista velika stavka, smo zvedeli, da on vodi stavko in da ga zato zasledujejo, in pa da je v nevarnosti za življenje. Po tistem pa nismo čuli o njem nič več."

Tako vam bo priprivedoval Rotijin Blaže in rad bo govoril. Vprašajte ga, kar ga hočete, na vse vam bo odgovarjal. Samo o Francetu, vam svetujem, ga ne izprašujte veliko; zakaj o bratu Francetu Blaže še vedno ne govoril rad.

KONEC.

### Poravnava s krznarji ravnatelja živalskega vrta

Poravnava je spor med združenjem nemških krznarjev in ravnateljem frankfurtskega živalskega vrta prof. Bernhardom Grzimekom. Na višjem dejelnem sodišču sta se naravoslovec Grzimek in predsednik druženja Walter Wurker sporazumela, da se bosta skupno zavzemala za uvedbo humanih metod pri lovu na mlade tjuhlje v Kanadi.

Zapisnik o poravnavi spora vsebuje predlog, naj strokovna komisija ugotovi, ali in v kakšnem obsegu je lov na tjuhlje v Kanadi mogoče označiti kot mučenje živali. Marca prihodnje leto naj bi potonal po kanadskih lovskih revirjih veterinar, specialist za živalsko patologijo. Krzinarsko druženje bo prispevalo v ta namen 10.000 mark.

Dalje je rečeno v zapisniku, da nemško združenje krznarjev ne sodeluje neposredno pri priobivanju tjuhov in

## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

### SHIPPING CLERK WANTED

Experienced in U.P.S. and Parcel Post. Good working conditions, free hospitalization and insurance.

For appointment call

944-5051 (226)

### BUSINESS OPPORTUNITY

### MOBIL OIL CORP.

### SERVICE STATIONS FOR LEASE

Rand-Dempster, Des Plaines, Main N. W. Highway, Barrington; Lake Hawley, Mundelein, Madison and La Vergne, Chg.; Belmont - Narragansett, Chicago.

Paid training for those who qualify. For information Phone —

Mr. LOU BRIGHT 647-9644

AMERIŠKA DOMOVINA,

da torej ni odgovorno za morebitne nehumane metode. Prof. Grzimek je izjavil, da nikakor da bo tudi v prihodnje nastopal

nima namena škodovati krznamožnost, pridržal pa si je pravico, da bo tudi v prihodnje nastopal

proti nehumanemu pobiranju živali.

V eni svojih televizijskih odaj bo Grzimek sporočil javnosti, da ne nasprotuje "načinu živila na odrasle tjuhlje" in tudi ne "rabi in nošenju takšnih kožuhov".

Do spora je prišlo v letosnjem maju, ko je Grzimek v oddaji

— Kalifornija ima največ tovornjakov v vseh ZDA.

## DRAMATSKO DRUŠTVO "LILJA"

PODA BURKO

# "Vaška venera"

V TREH DEJANJIH

V SLOVENSKEM DOMU NA HOLMES AVE.

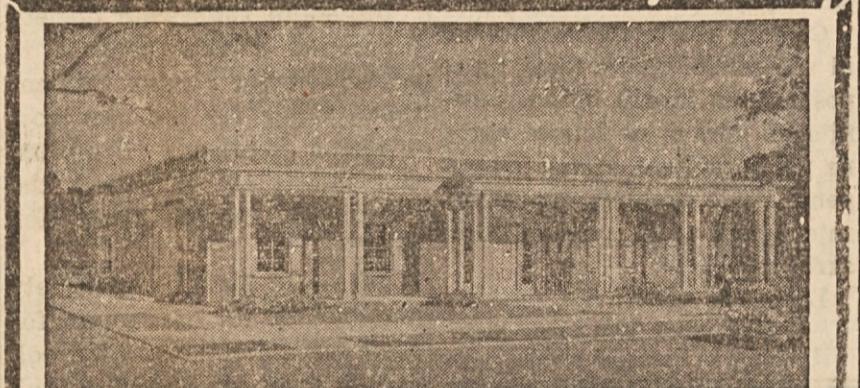
NASTOPAJO:

MATEVŽEK TIČEK	AUGUST DRAGAR
CECILIJA, njegova žena	JULKA ZALAR
MAJDA, njuna hči	ZDENKA ZAKRAJEK
PANKRACIJI ČIČIGOJ, zasebnik	SREČKO GASER
FILOMENA ČIČIGOJ	ELKA PRETNAR
BRULČEV POLDE	IVAN HAUPTMAN
SPELA, Tičkova dekla	MARINKA HOČEVAR

REŽIJA: IVAN JAKOMIN
ŠEPETALEC: MIRO ODAR
MASKE: MILAN PAVLOVČIČ
ODERSKI MOJSTER: SLAVKO STEPEC

Dogaja se v hribovski vasi.

Po igri bo ples, igra orkester "Sonet".



## GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

KENMORE 1-6206

1053 East 62nd Street

HENDERSON 1-2083

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

KENMORE 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo na naših srceh naznanjam, da je umrl naš ljubljeni soprog in brat,

## Peter Gulich

Previden s sv. zakramenti je zatisknil svoje oči na dan 24. oktobra 1967. leta.

Rojen je bil 29. junija 1891 v vasi Kazlje na Primorskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1913.

Pogreb se je vršil 27. oktobra 1967 iz pogrebnega zavoda Crobaugh na Lake Shore Blvd., pod vodstvom pogr. direktorja Mary A. Svetek, v cerkev Marije Vnebovzetje, kjer je Father Raymond Hobart daroval sv. maso zadušnico. — Potem pa smo pokojnika prepeljali na pokopališče ALL SOULS in ga tam položili v večnemu počitku.

S tem se iskreno zahvalimo Father Victor Tomeu za molitve v pogrebni zavod. — Father Raymond Hobart pa za podelitev sv. zakramentov in za darovanovo sv. maso zadušnico.

Pokojnik je bil član društva KRAS št. 8 ADZ in društva vpkopljencev in Eucliu na Recher Ave.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih; vsem, ki so se udeležili pogrebne sv. maše in vsem, ki so ga spremljali na pokopališče. — Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago za spremljanje na pokopališče, — Toplo se zahvalimo pogrebcem, članom društva za lepo slovo od svojega umrlega sobrata. — Hvala vsem, ki so nam izrekli svoje sožalje ustremno ali pismeno, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih naše žalosti bili na pomoč — Hvala našim dragim sosedom, ki so darovali za vence cvetja.

Hvala vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so oder pokojnika položili tako lepo vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. mašo; vsem, ki so prisluhili kropit in molit ob njegovih krstih, kakor tudi vsem, ki so spremljali na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za toplo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahval



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

### Brunch With A French Flair



Add a touch of France to your next brunch with Quiche (pronounced "keesch") Lorraine, a French inspired, open-faced, main-dish pie.

The classic French recipe for Quiche Lorraine called for a round shell of puff or pastry filled with eggs, cream and bacon or smoked ham bits.

The variation of Quiche Lorraine suggested below provides a zesty balance of sausage or bacon, cheese and eggs accented with onion and nutmeg. The ingredients can be quickly processed with the aid of an electric blender.

#### QUICHE LORRAINE

1 lb. pork sausage meat, crisply fried and crumbled, or	1/2 lb. Swiss cheese, cubed
3/4 lb. sliced bacon crisply fried and crumbled	1 1/2 cups light cream or evaporated milk
1 medium onion, cut in eighths	1/2 teaspoon salt
2 tablespoons meat drippings	1/4 teaspoon pepper
	1/4 teaspoon nutmeg

Heat oven to 375°. Set aside 1/4 cup of crumbled sausage or bacon. Sprinkle remainder in pie shell. Put onion into Osterizer blender container, cover with water and turn control to Hi (Chop) and Off two or three times to coarsely chop onion. Drain well and saute in meat drippings until transparent. Put 1/2 cup of cheese cubes into blender container, cover and process at Hi (Grate) until finely grated. Empty into mixing bowl and repeat process until all cheese is grated. Sprinkle flour over cheese and toss well. Cover meat with cheese. Put remaining ingredients into blender container, cover and process at Lo (Whip) until thoroughly blended. Pour over cheese, sprinkle reserve meat on top and bake 35-45 minutes, or until silver knife inserted near center comes out clean. Yield: 4-6 servings.

### AMERIŠKA DOMOVINA

#### AMERICAN HOME

#### CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Mr. Edward M. Repic, of the Engineering Department of the North American Rockwell Space Division of Downey, Calif., recently visited his parents, Mr. and Mrs. Michael Repic, 765 E. 156 St. The North American Space Center is working on the Apollo flight to the moon.

★ Greetings arrived from Las Vegas, Nevada. They were sent by Mr. and Mrs. Frank Uhl, Caroline Sever and Nick and Lora Pabor.

★ Agnes and Dr. Frank J. Kern celebrated their 55th wedding anniversary on November 16th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ Married last Saturday in Mary Magdalene Church in Willoughby, O., were Miss Cecilia Ann Bruneck and Mr. Arton (Ronnie) Tisovec. The groom is the son of Mrs. Rose Tisovec of Willowick, O., and is the nephew of 23rd Ward Councilman Edmund Turk.

★ Anton Krantz of 19561 Pasnow Ave., was taken to Euclid Glenville Hospital last week. We wish him a speedy recovery!

★ Grdin's calendars, both large and small, are available at both funeral homes, at the furniture store on Waterloo Rd., and at the Grdina Bowling Lanes on St. Clair Ave.

★ Anton Bijek, who operates a tavern at 3830 St. Clair Ave., celebrated his 83rd birthday on Nov. 21st. He has four daughters: Mrs. Josephine Dorsey, Mrs. Anthony J. Grdina, Mrs. Vida Schmidt and Antoinette Bijek. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ During the recent time change, that fellow trying to get into Cleveland Heights St. Louis Church Sunday at 4:30 a.m. was A. L. DeMariobius, GOP Chief. Thought he was there for 6:30 a.m. Mass. He had turned his clock the wrong way when Daylight Savings Time ended.

★ The Federal Job Information Center is now in the Federal Office Building, room 121, 1240 E. 9th Street, said Raymond K. Timm, executive officer of the interagency board of U.S. Civil Service Examiners.

★ When Florence Varney and Frank F. Marotta were married recently in St. Pius Church in Bedford, the bride was wearing a floor-length gown and a white cast on her right leg. She broke her leg on Friday the 13th of the last month when she slipped while car-hopping on a rainy day. There was no time for a postponement of the wedding because the groom is in

### Goodwill-Boy Scout "Good Turn Day"

#### Scheduled For Dec. 2nd

The Greater Cleveland Council of Boy Scouts of America will sponsor its 35th Good Turn Day for benefit of the physically, mentally and socially handicapped men and women of Goodwill Industries on Saturday, December 2nd.

As in years past, thousands of uniformed Scouts will visit area homes gathering and transporting clothing and toys to over 100 collection centers made possible by the courtesy of area churches, fire stations and other community buildings.

The annual event helps provide materials to keep Goodwill's clients at work during the winter months when donations of usable discards diminish because of bad weather.

Area residents are reminded that Scouts will be looking for a scarf or handkerchief tied to the front doorknob as an indication that they should stop for donations. One week prior to Good Turn, uniformed Scouts will deliver handy Goodwill Bags and fact sheets to residents which explain the purpose of Good Turn Day. On the day of collection, Scouts, in full uniform, will retrace their steps and the annual project begins.

Larger items such as furniture, tables, etc. can be picked up by special Goodwill trucks if a call is made to the plant at 431-8300.

Goodwill, a non-profit organization, serves over 250 handicapped clients daily. The vocational rehabilitation agency provides on-the-job training as well as the services of professionally trained social workers, training-evaluating directors and vocational guidance counselors.

### Society Corporation Declares Dividends

Directors of Society Corporation at a meeting here declared a semi-annual dividend of \$2 per share on the \$4 Cumulative Convertible Preferred Stock, Series A, and a semi-annual dividend of 70 cents per Common Share, both payable Dec. 15 to shareholders of record Nov. 24. Mervin B. France, president, announced.

He also commented that total dividends per common share declared in 1967 to \$1.40, a 16% per cent increase from the \$1.20 paid in 1966, and that the total 1967 dividend on the preferred stock amounted to \$4.

France told directors that as of October 31, total resources of Society Corporation and its affiliated banks exceeded \$771 million, an all-time high.

He added, "this amount reflects an increase of approximately \$120 million from a year ago. Of this increase, \$64 million is represented by the Springfield Bank joining the Society Corporation."

Society Corporation is a registered bank holding company. Its affiliates are Society National Bank of Cleveland; The Springfield Bank, Springfield, Ohio; The Fremont Savings Bank, Fremont, Ohio; and The Western Reserve Bank of Lake County, Painesville, Ohio.

### Raffles - Lotteries

The Ohio constitution forbids lotteries. The statutes spell out the tests for determining a lottery — a consideration must be given (i.e. a ticket purchased), a prize is to be awarded, and the winning of the prize must be determined by chance.

State law also provides that no person "shall write, print, or publish an account of a lottery or scheme of chance, by whatever name, style, or title... or the price of a ticket, or showing where a ticket may be or has been obtained, or giving publicity to such lottery or scheme of chance."

Penalty for conviction is a fine of not more than \$500, or up to six months in jail, or both. Violators can be prosecuted in each county where such publication is circulated.

Mail Early and Use ZIP Codes is the plea of Officer in Charge, Francis J. Lang. Mail your Out-of-Town Christmas cards before December 10 and your local greetings before December 15. ZIP Code means faster handling. Separate Local mail from Out-of-Town.

bird the wheel. She burst into tears because she had no driver's license and had never taken a driving test. After she was sent off to repair her deficiencies the police cruiser gave her the \$10 to a runnerup with proper credentials.

★ Dublin — Notice in a Dublin shop window: "Self-drive hearse for hire. Apply within."

### SHORTS ON



### SLOVAN CONCERT

The time has rolled around again for SLOVAN'S Fall concert, which will be held on Dec. 3rd, at the Slovenian Society Home on Recher Ave., in Euclid, Ohio. Our all men's chorus will have an excellent program of old and new songs sung by our chorus, octet, quartet and duet, under the very able direction of Mr. Frank Vauter.

The ever popular Johnny Pecon's orchestra will play for your dancing pleasure after the concert and should make the older folks, as well as the young ones, happy.

Our good Slovenian cooks will serve a delicious supper right after the concert. We hope all our old friends and many new ones will come to our concert and help make this a real enjoyable affair for everyone.

Tickets can be obtained from our SLOVAN members, at the Club room on Recher Ave., and also at the door.

Let's get into the holiday season spirit by starting the month of December with this happy affair.

Stanley Pockar

### From the Indian Teepee



The Cleveland Indians have a total of 20 players in their system who hail from the State of Ohio — six of them from the Greater Cleveland area, three from Lorain, and one from Medina. Local sandlot graduates are: pitchers Jim Rittwage (Portland) from Bedford; Joe Maji (Rock Hill) from Maple Hts.; Dave Singerman (Pawtucket) from Lyndhurst; infielder Gary Orion (Pawtucket) from North Olmsted; catcher Ollie Coffee (Reno) from Cleveland and first baseman Jim Yacknow (Rock Hill) from Cleveland. Pitcher Danny McDermott (Rock Hill) is from Medina. The Lorain trio is comprised of pitchers Steve Bailey (Cleveland roster); Don Abraham (Pawtucket) and Ernie Majors. Bailey and Abraham came from the same high school — Lorain High. Bailey is a 1960 graduate while Abraham received his diploma in 1964. Majors graduated last spring from Admiral King — Bailey, incidentally, is working during the off season as a supervisor in the Lorain County Detention Home.

Catcher Joe Azcue and pitcher John O'Donoghue, who lived only a few blocks apart during the season in Brookpark, Ohio, make their winter homes a few miles from each other — Azcue in Overland Park, Kansas and O'Donoghue in Independence, Missouri. Duke Sims is managing a Mr. T Stereo Tape branch store in the Cleveland area. Also in town during the winter months is Vern Fuller, who is studying hotel and restaurant management at the Pittsburg Penguins.

### State Flag Manual Now Available

A newly-revised edition of the state flag manual was released by Secretary of State Ted W. Brown.

The new 12-page booklet, which is an expansion of the folder previously offered by the Secretary of State's office, highlights the history of the Ohio burgee, as the State flag is technically known, as well as illustrations and text on proper display of the Stars and Stripes. It also includes a brief resume on each of the state's emblems.

"Our Flags," as the new manual is titled, is the most comprehensive publication of its kind ever issued by this office," Secretary Brown said. He added that it had been in the preparation stage since last May.

The booklet will be distributed, by request, to school children, civic groups and individual citizens. Write to: Ted W. Brown, Secretary of State, Columbus, Ohio 43216.

### DEATH NOTICES

Grinjewski, Maria (nee Kastelic) — Wife of Nikola. Residence in Milwaukee, Wis.

Mocilnikar, Joseph — Husband of Frances, (nee Dovci), father of Joseph, Frances, Hayron, brother of Lawrence, Mary, Paula, Ivana, Angela. Residence at 1552 E. 41 St.

Prebil, Antoinette — Sister of Victor, Mrs. Frances Hribar, Mrs. Dorothy Stokel. Residence at 1019 F, 72 Pl.

Tolar, (Ethel), Olga — Sister of Sophie Pustover (Imperial, Pa.), Louis Jr., Frank, Joseph, Pauline Sajovec, Mary Lauric, John. Residence at 13405 Kuhlman.

Stauthar, John — Father of Mary Ann Troyan, Rose Catherine, John, Frank, Joseph, brother of Mary Papaz, Frank. Residence at 3523 E. 80 St.

Ann Troyan, Rose Catherine, John, Frank, Joseph, brother of Mary Papaz, Frank. Residence at 3523 E. 80 St.

### USE CHRISTMAS SEALS



### FIGHT TUBERCULOSIS

### EMPHYSEMA

### AIR POLLUTION

### CONSUMER PROTECTION FARCE

There's little question that the free market system in the United States is threatened with virtual obliteration under an impending deluge of consumer protection laws and regulations. As Miss Sylvia Porter, the financial columnist, writes: "The sheer volume of consumer protection proposals is beginning to repel even the most ardent consumer protectionists..." There is equally small doubt that many people look at this threat to the free market with an attitude of "so what." As consumers, they may find one day to their sorrow that such an attitude has exacted an intolerably high price in terms of the goods and services of the mass-production, mass-distribution system that we now take for granted.

Excessive policing of the free market and excessive restrictions on such things as promotion, advertising, packaging, labeling and other merchandising practices inexorably curb consumer free choice and cripple the competitive, distributive processes.

Miss Porter suggests that business itself can do much to defeat the "burgeoning bureaucracy" of consumer protection by taking the lead in adopting reasonable and tasteful advertising policies, making certain that products placed on the market are as claimed and by aggressively fighting the unscrupulous fringes that hurt an industry's name. It should be added, however, that one of the first prerequisites of preserving the free market system in the United States is broad consumer understanding of its role as a protector of our economic liberties and as the source of high living standards. Without that understanding, we are fair game for the consumer protectionists and regulators irrespective of the quality of industry performance.



### St. Vitus Men's Bowling League

#### JOHNNY TRATNIK HITS SIZZLING 257 GAME AND 706 SERIES

Johnny Tratnik, manager of Grdina Lanes, believes in keeping the pins warm, so he got a hot 706 series on alleys 1-2 with the help of a great 257-243-206. The alleys were really torrid for the men as Barney Collingwood had a big 254-204 and 647 series. Max Germ was right behind with a great 251 game and 616 series. John Skorich also was in the select circle with his 232-807.

Among other big games were:

Joe Lamont 234, Joe Nemanich 235,

Ed Salomon 235 and Paul Vavrek 243.

Others in the "200" club were:

Bob Mills 220, F. Drobniak Jr. 214,

Rudy Massera 208-204, Don Mihelcic 213, Earl Sands 200, Doc Speck 205 and Bob Stangy 223.

C.O.F. No. 2 had the top series

2724 while Catholic War Vets Post 1655 the high game 972.

C.O.F. No. 2 walloped Grdina Recreation in all three games with Johnny Tratnik's sizzling 257-243-206-706.

C.O.F. No. 2 898-932-894-2724

Grdina Recreation 847-903-867-2617

Catholic War Vets Post 1655 slipped by Mezic Insurance in two games. Bob Mills 220-557 helped the Vets.

CWV Post 1655 834-972-837-2613

Mezic Insurance 821-847-945-2613

K.S.K.J. No. 25 surprised Cimperman Market in two games. F. Drobniak Jr. led the Kay Jays with his 214-587.

K.S.K.J. No. 25 928-829-893-2650

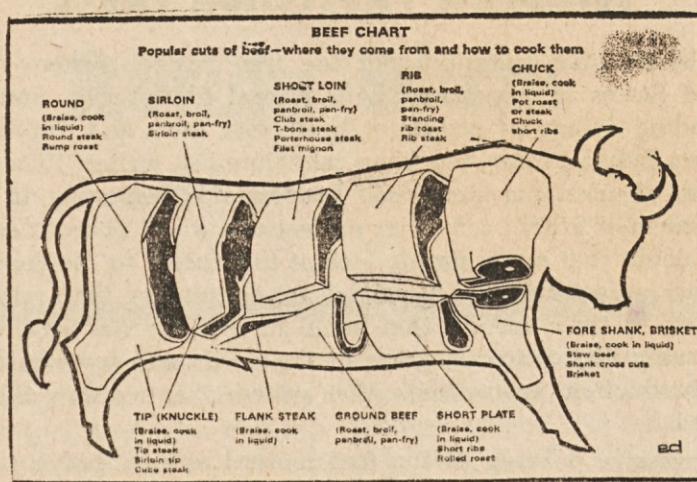
Cimperman Mkt. 836-960-805-2651

Dot and Beanies 878-859-874-2611

Norwood Men's S. 857-825-833-2515

Hecker Tavern were two game

victors over C.O



More and more supermarkets now are giving the consumer the chance to see all sides of pre-packaged meat before she buys. Stores are switching to new clear plastic meat trays, developed by Monsanto Company. With the clear trays there's no place to hide a big bone or a lot of fat. Marbling, grain, color and moistness are quickly visible. Meat is freezer ready without re-wrapping. The package does not become soggy. The neat, clean package can be reused to store left-overs in the freezer.

### MEAT MAKES THE MENU

New York, N.Y. (ED) — About a third of the average family food budget is paid out for a single item — meat. Yet this is the commodity that baffles many a housewife more than any other. Faced with a vast array of pre-packaged meats and poultry, she must make difficult decisions.

The supermarket shopper can expect to find wide swings in prices from week to week. She will see unfamiliar names for cuts, with confusion compounded when these vary from one part of the country to another. What's more, there are few brand labels on which to lean. She can seldom zip by the meat display and quickly scoop up a package and toss it into her cart, as she does with many other purchases, knowing it will be the same as it was the last time and the time before.

Research has shown that a well-run meat department is often the deciding factor when a woman settles on one market as her regular stopping place. Since there's so much more to meat than is readily apparent, it's easy to see why housewives are sometimes confused.

Fortunately, there are guideposts to help the housewife get the most meat for her money — meat that's nutritious, delicious, easy to prepare. And award-winning, when the family says, "That was good!"

Here are some Rules for the Roast:

(1) It's good to know that in general, all meat is equally nutritious. In the case of beef, stew meat gives as much to the family in food value as steak. The key to have in mind is not necessarily to buy the best you can afford, but to think in terms of good eating and nutrition at a reasonable price. Meat and poultry and fish — plus milk and cheese — are the leading sources of protein. You may cut down on the price you pay for protein, but never skimp on the amount. Protein is essential to growth, and the body never stops needing it.

(2) Don't judge price per pound, but price per serving. If a somewhat more expensive cut has no bone or waste, it may be a better buy. A rule of thumb is that a pound of boneless meat serves four; while in the case of meat with the bone in, a pound serves two.

(3) Buy store specials. There's a difference between meat on sales and "sales" in many other types of articles. Meat on sale isn't out-of-season or shopworn! A meat special is put on either to attract shoppers or because there is a temporary high supply. Sometimes a supermarket chain is able to buy a huge quantity and pass the savings on to customers. This can be a field day for the housewife; the store gains, too, because attractive meat brings in other business.

(4) Stock up when meat and poultry are reduced in price, if you have freezer space. You may either freeze uncooked meat or cook for two meals at once and freeze half of it. Don't refreeze fresh meat once it has been defrosted. After it has been cooked, however, it can be frozen in its new form. Meat does

### Reporting from Washington

CHARLES P. DODD — Congress, 8th Dist., Ohio



#### S. 2388 — ECONOMIC OPPORTUNITY ACT AMENDMENTS.

The "greatest deliberative body in the world" spent nearly two weeks on S. 2388, Economic Opportunity Act Amendments, then set aside its "deliberativeness" by bringing up some 19 amendments, many having serious consequences, in an hour and a half at the end! Final passage came literally at the 11th hour — 11 P.M. on Wednesday, November 15. The bill passed finally by the House authorizes \$1.6 billion. The Senate bill, passed previously, authorizes \$2.2 billion, therefore the final compromise will be a figure somewhere between.

The "Poverty War" was launched hurriedly just prior to the 1964 Presidential election. In the first year, \$800 million was authorized, the second year \$1.5 billion and last year approximately \$1.6 billion. When the Economic Opportunity Act of 1964 was before the 88th Congress, I expressed strong reservations about the manner in which the effort to assist the poor and underprivileged was being launched. While the desire was strong to do something constructive in addition to that which was already being accomplished through programs authorized under the Manpower Training and Development Act and the Vocational Education Act, the Anti-Poverty Program was open to many questions. Specifics were lacking. A sense of direction did not accompany the sense of purpose. Rather than such a massive undertaking rife with uncertainty, I preferred the "seed money" approach to establish pilot programs. Try a Headstart project! Underwrite a Community Action effort! Establish a Job Corps Center! By so doing, the wrinkle could be ironed out along the way. Unfortunately, this view did not prevail. As a result there has been great waste. Mistakes were made, not on a modest scale, but in grand fashion and the misfortunes of the Office of Economic Opportunity (OEO) are well known.

Now, some three years later, much has been learned at great cost. We know that the individual programs are important. Headstart, Work Experience, Upward Bound, Community Action, legal services, the Neighborhood Youth Corps, the Job Corps and others are successful if they have proper leadership. Leadership is the key and there is no better example than the Cleveland Women's Job Corps Center which Dr. Zelma George has turned into a model program.

As reported from the House Committee on Education and Labor, S. 2388 authorized a total of \$2.6 million. A recommittal motion offered by my Ohio colleague, Honorable William Ayres, reduced this total to \$1.6 billion. I voted for this recommittal motion because there was general agreement that the cut would be limited to an amount approximating the level of expenditures for the current fiscal year.

It was a figure that would assure the continuation of the currently existing programs. Furthermore, knowing that the Senate wants an even larger amount next year, it is a foregone conclusion that the amount finally arrived at will be in excess of what was spent this year.

Look also for "bloom," as the butcher calls it. To the housewife this means meat or chicken that appears fresh and tender — moist, rich-looking, without discoloration, bruises or spots.

(6) Consider how much waste is wrapped up with any piece of meat you buy. Transparent plastic meat trays that let you see the bottom as well as the top are a great help.

They are an indication, too, of a conscientious meat manager who

wants his customers to know what

they are buying. Good market management is an unseen benefit, but most housewives can recognize it in meat that is kept properly cold, in workrooms and cutting tools that are spotlessly clean and in display cabinets continually policed to make certain that cuts aren't piled too high and that there are no torn and leaking packages.

(7) Select the meat that's right for the recipe you're using. If you plan on long, slow cooking, as in pot roast or goulash, buy a cheaper cut. Many gourmets think that filet mignon has less flavor than sirloin steak. And steak they rate below cheaper cuts that have been skillfully cooked and seasoned. The same

goes for hamburgers. You may cut down on the price you pay for protein, but never skimp on the amount. Protein is essential to growth, and the body never stops needing it.

(8) Hamburger deserves a paragraph by itself, because it's America's single most popular meat buy.

On real budget days or when unexpected company turns up, know how to stretch a pound of chopped meat by making it into a sauce for spaghetti or combining it with other tasty ingredients into a meat loaf. Spark hamburger with various seasonings and additions such as tomato juice or bouillon and experiment with toppings like cheese or salad dressing.

(9) Be versatile. Try less familiar meats on your family. Beef liver, per serving, is frequently the most economical meat buy on the market. Both veal and lamb appear relatively infrequently on our tables. Try them — at least once.

Play favorites! Have a collection of meat recipes to turn to when you feel stumped for ideas. Some, perhaps, that are family favorites, a few quick dishes, some low cost

here in this well to say we must give so huge a sum — certainly not before every effort has been made to cut down and do a better job. We should be able to do much more and do better with less. I am here to say that I cannot live with myself if we stop the doing!

The legislation which finally passed is far from perfect and we can only hope that the House-Senate Conference will bring back a better bill. Of course, the actual funds for the various programs will be provided in a separate bill from the Appropriations Committee, which is yet to come.

### New Practical Nursing Course Offered By Cleveland Schools

Classes to help make practical nurses eligible for certification by the State of Ohio will begin the week of November 27. The Cleveland Board of Education will sponsor these classes at two locations.

The East Side class will be held at Collinwood Evening School, 15210 St. Clair Ave., on Tuesday and Thursday evenings from 6:30 to 9:30. The West Side class is scheduled for Monday and Wednesday evenings at John Marshall Adult Center, 3952 West 140 Street, from 6:30 to 9:30. Additional classes will be organized as needed, day or evening.

The Preparatory Course for Unlicensed Practical Nurses is designed to prepare unlicensed practical nurses to pass the Ohio examination for practical nurses. The course will consist of three 80-hour units, a total of 240 hours. The registration fee for each unit is \$30.00, which includes the cost of textbooks.

Class registration is limited to 20 students per class. Students may pre-register with the Division of Adult Education, Cleveland Board of Education, 1380 East Sixth St., Cleveland, Ohio 44114. Registration blanks are available at the above address, or may be obtained by telephoning the Division office at 579-0600.

There are no requirements for enrolling in the course. However, the State examination will be open only to unlicensed practical nurses who have worked in Ohio as practical nurses for more than two years immediately preceding the date of application and have their applications signed by either two doctors, two registered nurses, or one doctor and one registered nurse.

Now, some three years later, much has been learned at great cost. We know that the individual programs are important. Headstart, Work Experience, Upward Bound, Community Action, legal services, the Neighborhood Youth Corps, the Job Corps and others are successful if they have proper leadership. Leadership is the key and there is no better example than the Cleveland Women's Job Corps Center which Dr. Zelma George has turned into a model program.

As reported from the House Committee on Education and Labor, S. 2388 authorized a total of \$2.6 million. A recommittal motion offered by my Ohio colleague, Honorable William Ayres, reduced this total to \$1.6 billion. I voted for this recommittal motion because there was general agreement that the cut would be limited to an amount approximating the level of expenditures for the current fiscal year.

It was a figure that would assure the continuation of the currently existing programs. Furthermore, knowing that the Senate wants an even larger amount next year, it is a foregone conclusion that the amount finally arrived at will be in excess of what was spent this year.

meals — and, of course, something extra special for company. In the back of your favorite cook book, jot down how much meat is needed in meat that is kept properly cold, in workrooms and cutting tools that are spotlessly clean and in display cabinets continually policed to make certain that cuts aren't piled too high and that there are no torn and leaking packages.

As you shop, allow for that "planned impulse". If an especially good price or delicious cooking cut is offered change your supper menu. Or buy ahead for your freezer.

(10) Learn to handle meat well after you get it home. If it's to be cooked within a day or two, store it in the coldest part of your refrigerator, preferably loosely wrapped.

Chopped meat should be used up more quickly than meat in a solid piece. If meat or poultry is to go in the freezer, be sure the wrapping is airtight. The newest meat trays are made of clear plastic and are most satisfactory for home-freezing because frozen meat does not stick to them. Write the date on the package and plan to use it while it's still at its peak of flavor.

Beef and lamb in a solid piece, such as a roast or steak, will keep a year. So will a whole chicken or turkey. If meat is cut up or chopped, plan to cook it within six months. Frozen pork should be used in two months.

We Americans love to eat. Mealtimes, when the family gathers at the table, are to all of us a symbol of closeness and loving ties. We use food as a celebration — a birthday cake, for example. We have our traditional foods such as cranberries at Thanksgiving and cookies at Christmas. We always offer food of some kind to guests.

Day in and day out, however, the "meat" of the menu is meat. It's the greatest satisfaction to the mother to serve... to the family to enjoy. Since meat makes the menu, it pays to learn how to buy it wisely and well.

American way of life.

Whether you drink the orange juice for its vitamin content, or use it to give flavor to other foods, this is the time to go heavy on the abundant supplies of this frozen juice. The U.S. Department of Agriculture lists frozen orange juice as one of our plentiful foods this month.

Hot breads are a taste sensation when you use orange juice to glaze quick and easy packaged, prebaked or ready to bake rolls, biscuits, or muffins. They are a perfect accompaniment for meals.

Orange glaze biscuits are good with crispy fried chicken. Brown

sugar is dissolved in undiluted orange juice and then spooned over the hot biscuits. They're popped back into the oven for about four minutes until glazed. Orange honey muffins are made by spreading English muffins with a butter, orange juice and honey spread.

**"DRY CLEANING THAT SATISFIES"**  
ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING  
**Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.**

672 E. 152 St. GL 1-5371

### Spend Christmas and New Year in Slovenia

3 WEEK DEPARTURES ON DECEMBER 21 FOR ONLY \$330.00 ROUND TRIP FROM NEW YORK (Plus \$70.00 for land arrangement).

LJUBLJANA is at your door step in 1963. KOLLANDER TRAVEL will fly you there with most modern Jets in less than 8 hours flying time with care and attention. Think of flying to Ljubljana as a pleasant and unforgettable experience.

You will get the best service when you use our specially organized departures leaving from New York every Monday from the end of May until August. Stay from 3 weeks to 4 months.

From Ljubljana discover Europe and beautiful Adriatic Coast in Kollander's special 9 day tours.

Members of organizations pay only \$339.00; children under 12 years only \$169.50 for round trip from New York-Ljubljana by Jet when traveling in groups of 50 or more passengers.

Kollander Travel specializes in group travel to Ljubljana! Call or write to us for reservations:

Note our new branch office for the convenience of Slovenians in the Euclid area will be open in December.

### KOLLANDER TRAVEL BUREAU, INC.

6419 St. Clair Avenue  
Cleveland, Ohio 44103  
Phone: 431-4148

New Branch at:  
589 East 185th St.  
Cleveland, Ohio 44119

### IN APPRECIATION

Born  
Jan. 3, 1906

Died  
Oct. 15, 1967



### Emil F. Trunk

Our most humble, sincere and heartfelt thanks to all of the following:

Msgr. Louis B. Baznik, for administering The Sacrament of the sick during Emil's last hours, for prayers and rites at the funeral chapel, the High Mass for the repose of his soul, and the final escort to Calvary Cemetery.

To Reverends: Francis M. Baraga, Victor Cimperman, Raymond Hobart, Victor N. Tome and Joseph Varga.

To the organist of St. Vitus, Martin Kosnik, and to the Mothers Club Choir under the leadership of Ollie Urbas for the beautiful singing of the soul touching hymns.

To his five brothers and his dear devoted friend Jack Omarsa, who carried him to his final resting place.

To the honorary pallbearers: members of our Lady of Fatima KSKJ No. 255, Fourth Degree Knights of Columbus Cleveland Council No. 733, U.A.W.-C.I.O. Auto Workers, members of Danica A.M.L.A. No. 11... To the St. Vitus Holy Name Society, Dads Club, Mothers Club, and Our Lady of Fatima for the recitation of the rosary, led by Msgr. Baznik. — To all members of the following organizations: Fourth Degree Knights of Columbus No. 733 for the beautiful Chalice, All KSKJ'ers and the Supreme Board, especially Frank J. Gospodaric, Parents Club of St. John School of Nursing, The City of Cleveland Council for the resolution No. 2267-67 suggested by Councilmen Jack A. Banco and Edmund J. Turk, The 23 and 32 Wards and all other City of Cleveland officials, The St. Vitus Holy Name and the Ushers Club, The Slovenska Pristava, The Slov. Nat. Home on St. Clair, The Perry Home Assoc., The Cleveland Fabric Shop on E. 185 St., and the T. P. Radio Club of WXEN-FM.

Special mention of gratitude to Tony Petkovsek of WXEN-FM who with the help of John S. Pestotnik, dedicated a most touching and memorable IN MEMORIAM on Monday, Oct. 16, as also to Tony for the article in the Perry Home News and to Mr. John Kausek for Emil's picture. — To Mr. Joseph Nemanič, Supreme President of KSKJ for his memoirs on his friendship with Emil. — To Mrs. Mary Komorowski, our recording secretary, for her excellent and heart touching IN MEMORIAM. — To all for the beautiful floral offerings, to all Mass donors and Spiritual Bouquets, to all donors of monetary gifts, to all for their visitation to the funeral chapel, to all who donated their cars for the funeral procession, to the East Shore Park Club and neighbors, to those who so generously donated the delicious food and pastry for the luncheon, to all ladies who prepared and served the food and to all who gave us aid in our days of sorrow, especially Mrs. Frances Hamovec. — To the Grdina Funeral Home, Mr. and Mrs. Frank Matoh and Mr. Tony Zak and Son Zeno for their most thoughtful assistance. — May GOD bless each and everyone of you!

JOSEPHINE TRUNK — Wife  
CONNIE SCHULZ and SALLY JO FURLICH — daughters  
BOB and ED sons-in-law  
DAWN, DANNY, DEE-DEE, DAVID and KENNY-grandchildren  
EDWARD, ALFRED, FRANK, ERNEST and RAYMOND-brothers  
GERTRUDE GRACE and CLAIRE PAUL — sisters

Cleveland, O., 24 November, 1967.

EASY MONTHLY PAYMENTS  
**NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE**  
**JOHN SUSNIK & SONS**  
6202 ST. CLAIR AVE.

\$159.95

ZENITH The quality goes in before the name goes on\*

HANDCRAFTED  
No printed circuits!  
No production shortcuts!

The LAKELAND • Y2014  
New, elegant two-tone rectangular cabinet, 20,000 watts of picture power.  
"Perma-Set" VHF fine tuning. Colors: Charcoal Brown with Beige, or Beige with White.

Featuring an all-new full rectangular 184 sq. in. screen!

19" PORTABLE TV

DIAG.